

## CONDITIONS DE VENTE GENERALES – DE BEYNE S.A.

1. Nos prix sont des prix nets, libre de toutes taxes ou de tous impôts quelconques, ex usine, en ce compris l'emballage sauf convention contraire. Entre le moment de l'offre et celui de la livraison, nous nous réservons le droit d'adapter nos prix aux fluctuations du change, modifications des tarifs de douane, de toutes taxes ou de tous impôts.
2. En cas de vente sur échantillon, celui-ci ne nous engage pas et n'implique pas que la fourniture soit totalement identique. Nous nous réservons le droit de modifier nos produits après la commande afin d'y apporter toute amélioration utile.
3. Sauf stipulation écrite contraire, les délais de livraison ne sont donnés qu'à titre indicatif et leur inobservation n'ouvre donc aucun recours à l'acheteur. Les guerres, grèves, lock-outs, intempéries et toutes causes mettant obstacle à la réception des matières premières, combustibles et approvisionnements, à la production normale, à l'expédition ou au transport des marchandises et en général toutes causes indépendantes de notre volonté sont considérées comme cas de force majeure et déchargent la société de toute responsabilité quelconque et ce même s'il a été spécifié que les délais sont de rigueur. Elles ne peuvent être invoquées par l'acheteur pour réclamer des dommages et intérêts ou la résiliation des marchés. Dans tous ces cas, nous nous réservons le droit d'annuler les commandes ou de retarder leur exécution.
4. Aucune réclamation ne sera admise si ce n'est par lettre recommandée envoyée dans les huit jours qui suivent la réception de la marchandise.
5. Les défauts dont il est question ci-dessus ainsi que les vices cachés qui seraient constatés après l'expédition ne peuvent que nous obliger au remboursement pur et simple des marchandises incriminées, à nos frais, sans autre dédommagement d'aucune sorte. Les retours des marchandises sont soumis à notre accord écrit préalable. Nous ne sommes tenus à aucune garantie après un délai de 3 mois à dater de l'expédition de la marchandise.
6. Nos produits sont payables à Bruxelles, sans dérogation d'aucune sorte quelles que soient les conditions de paiement particulières, celles-ci étant prévues pour chaque contrat. Les sommes non perçues à l'échéance portent, sans qu'aucune mise en demeure soit nécessaire, un intérêt égal au taux d'intérêt légal en vigueur à la date de l'échéance majoré de 1,5%. Le calcul de l'intérêt s'effectuera par période de quinze jours, chaque période entamée sera considérée comme échue, indépendamment de ces intérêts de retards conventionnels, le montant de toute facture non payée après 3 mois à dater de l'échéance sera automatiquement majoré de 15% à titre de clause pénale forfaitaire et irréductible.
7. Lorsque nos marchandises sont payables à terme, qu'elles fassent ou non l'objet de livraisons échelonnées, le défaut même partiel de paiement à une échéance fixée rendra immédiatement exigible et sans mise en demeure préalable l'intégralité du solde qui nous reste dû par l'acheteur du fait de toute commande qu'il pourrait avoir passée après de nous. Tout défaut de paiement d'une facture à une échéance ou des éléments pouvant faire suspecter négativement la situation financière de l'acheteur, nous confèrent également le droit de résilier les marchés en cours pour fourniture restant à faire sans aucune formalité et sous réserve des dommages et intérêts. Nous pouvons également arrêter toute livraison et exiger le paiement immédiat de toutes les commandes déjà livrées s'il apparaît que la situation financière de l'acheteur est compromise.
8. Les produits livrés restent notre propriété jusqu'au paiement intégral du prix de vente ou jusqu'à encaissement effectif des chèques ou effets de commerce éventuels. Les risques sont transférés à l'acheteur dès la livraison qui a lieu franco domicile.
9. Les juridictions de l'arrondissement de Bruxelles seront seules compétentes pour trancher les différends qui pourraient s'élever entre la société et ses acheteurs. Toutefois, nous nous réservons le droit d'assigner nos acheteurs à leur domicile ou au lieu de leur principal établissement en Belgique ou à l'étranger.
10. Respect de la vie privée : La SA De Beyne s'engage à utiliser vos coordonnées exclusivement pour répondre à votre demande et pour vous envoyer des informations relatives à ses collections. Nous traitons vos données comme des informations confidentielles que nous ne communiquons pas à des tiers, à l'exception de nos sous-traitants pour le bon déroulement des opérations de vente et de livraison. Vous pouvez nous demander de consulter, de faire modifier, ou corriger vos coordonnées dans notre liste de Clients. Vous pouvez aussi refuser que nous communiquions vos données à des particuliers intéressés par des modèles que vous avez achetés. Il suffit d'en faire la demande par écrit.

## ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN – DE BEYNE N.V.

1. Onze prijzen zijn netto, vrij van alle taks of belasting van welke aard ook, af fabriek verpakking inbegrepen tenzij het tegendeel werd bedongen. Tussen het ogenblik van de offerte en dit van de levering behouden wij ons het recht voor onze prijzen aan te passen aan de schommelingen van de wisselkoers, de wijzigingen van de douanetarieven, van taksen of belastingen.
2. In geval van verkoop op monster verbindt dit ons geenszins en sluit dit niet in dat de levering geheel identiek zou zijn. Wij behouden ons het recht voor onze producten na de bestelling te wijzigen ten einde er elke nodige verbetering op aan te brengen.
3. Behoudens schriftelijk tegenbericht worden de leveringstermijnen slechts ter inlichting opgegeven en het niet nakomen ervan geeft dus aan de koper geen enkel verhaal. De oorlogen, stakingen, lock-outs, het slecht weder en alle oorzaken die de ontvangst van grondstoffen, brandstoffen en bevoorradingen de normale productie de verzending of het vervoer der goederen, verhinderen en over het algemeen al de oorzaken onafhankelijk van onze wil, worden als overmacht aangezien en ontslaan onze maatschappij van om het even welke verantwoordelijkheid, zelfs indien er bedongen werd dat de leveringstermijnen bindend zijn. Zij mogen niet door de koper ingeroepen worden om schadevergoedingen of verbrekingen der overeenkomst op te eisen. In al deze gevallen behouden wij ons het recht voor de bestellingen af te zeggen of hun uitvoering uit te stellen.
4. Een klacht zal slechts aangenomen worden bij aangetekend schrijven toegestuurd binnen de acht dagen na ontvangst der goederen en voor elk gebruik ervan.
5. Voor de hierboven vermelde gebreken evenals de verborgen gebreken die na de verzending zouden vastgesteld worden, zijn wij enkel en alleen gehouden tot het terugbetalen zonder enige schadeloosstelling van welke aard. Koopwaren mogen slechts na ons voorafgaandelijk schriftelijk akkoord worden teruggezonden. Na een periode van 3 maanden, te rekenen van bij de verzending van de koopwaren, zijn wij tot geen enkele waarborg meer gehouden.
6. Onze koopwaren zijn betaalbaar te Brussel, zonder afwijking van welke aard ook de bijzondere betalingsvoorwaarden zijn, deze laatste zijn voor elke overeenkomst voorzien. De op de vervalddag niet geïnde sommen leveren, zonder dat er een aanmaning noodzakelijk is, een interest op, gelijk aan de wettelijke intrestvoet die op de vervalddag geldt, verhoogd met 1,5%. De interestberekening zal om de 15 dagen uitgevoerd worden elke aangevatte periode moet als beëindigd beschouwd worden. Onafhankelijk van deze conventionele verdragingsinteressen zal het bedrag van elk factuur dat na 3 maanden te rekenen vanaf de vervalddag, onbetaald gebleven is automatisch verhoogd worden met 15% als forfaitaire en onverminderbare strafbepaling.
7. Voor wat betreft onze goederen die op termijn betaalbaar zijn en ongeacht of onze goederen het voorwerp uitmaken van gespreide leveringen of niet, zal het gebrek aan betaling op de vastgestelde vervalddag, zelfs indien gedeeltelijk, de onmiddellijke opeisbaarheid, zonder voorafgaandelijke ingebrekestelling, van het volledige aan ons door de koper verschuldigde saldo uit hoofde van enige bestelling die hij bij ons gedaan heeft, tot gevolg hebben. Elk gebrek aan betaling van een factuur op haar vervalddag of enig element dat twijfel doet rijzen over de financiële toestand van de koper geeft ons bovendien het recht de lopende overeenkomsten en alle verbintenissen tot levering zonder enige formaliteit en onder voorbehoud van schadevergoeding in onze hoofde. Wij kunnen eveneens elke verdere levering stopzetten en onmiddellijk betaling eisen van de reeds afgeleverde bestellingen indien mocht blijken dat de financiële toestand van de koper aan twijfel onderhevig is.
8. De geleverde goederen blijven onze eigendom tot integrale betaling van de verkoopprijs of tot de effectieve inning van cheques of commerciële effecten. De risico's gaan over op de koper op het moment van de levering die plaatsgrijpt franco huis.
9. Uitsluitend de rechtbanken van het Brusselse arrondissement zullen bevoegd zijn om de geschillen te beslechten die zouden kunnen rijzen tussen onze maatschappij en haar klanten. Wij behouden ons evenwel het recht voor onze kopers te dagvaarden voor de bevoegde rechtbanken hunner woonplaats of van de plaats in België of het buitenland waar hun belangrijkste instelling gevestigd is.
10. Privacy : De nv De Beyne verbindt zich ertoe uw gegevens uitsluitend te gebruiken om te voldoen aan uw vraag en u informatie over collecties op te sturen. Wij behandelen uw gegevens als vertrouwelijke informatie en zullen die niet doorgeven aan derden uitgezonderd onze onderaannemers voor het goede verloop van verkoop en leveringen. U kan uw gegevens die wij in de klantenlijst bewaren op elk moment opvragen, verbeteren, of wijzigen en u kan weigeren dat wij uw gegevens gebruiken om particulieren die interest in door U aangekochte modellen zouden hebben. Het volstaat dat schriftelijk aan te vragen. De klant is zelf verantwoordelijk voor het vertrouwelijk houden van zijn inloggegevens en het gebruik van zijn paswoord.